

# Curriculum Vitae



name **Eugen Grathwohl**  
date of birth 11.08.1949  
place of birth Altensteig/Calw in Germany  
contact info 1st street 204; San Pablo City, Laguna 4030  
mobile: +63921 570 4047 Skype: trans-late  
email: [English2German@gmail.com](mailto:English2German@gmail.com)

## Work experiences

Since August 2013  
Nov. 2011 - July 2013  
March 2010 - Oct 2011  
June 2009 - Dec 2010

Freelance translator and writer ([published 3 books](#))  
Translator as subcontractor for Accenture INC. (IT department)  
Author of the blog <http://makelovework.wordpress.com>  
Freelance translator and author of the memlc training materials  
As well as creator and webmaster of the site.

Since May 2004  
FEB. 2003 until Nov. 2003  
1.Jul. 2001 until Jan. 2003  
12.Jul. 1999 - 30.June2001  
Jan. 1999 to July 1999

Freelance translator (mainly technical and IT)  
Self employed as an Internet advisor, driver for Lichtnetz, Stgt.  
Self employed as Medienberater for Kramer Medien, Waibl.  
IT Division of Kramer Verlag  
Sales representative for Bauder Verlag (sales of ads for a type of yellow pages)

April 1998 – Jan 1999  
1993-3/1998  
1993

Self employed on behalf of Deutschen Telekom AG  
Self employed sales agent for ASB (Arbeiter-Samaritter-Bund)  
Programmer, help desk and customer relations for UNISYS GmbH Stuttgart.

May 1989 to Oct. 1992  
1985 to May 1989

Freelancer as programmer and IT advisor  
Electrician, erecting, repairing and maintaining of lifting gears and traveling cranes at the plant of Mercedes Benz AG

NOV. 1981 TO OCT. 1985

Scientific Assistant at the University of Hohenheim mainly as a programmer (86 hours/month)

1976 to 1977  
1974 to 1976

Employment as an electrician (craftsman)  
Teacher for vocational trainings in Zambia as part of the German Volunteer Service (DED)

1972  
1971  
1969 to 1970

Lab electrician at SEL in Stuttgart  
Work as an electrician at Fa. Bosch in Schwieberdingen  
5/4 years Ersatzdienst ¼ year Bundeswehr (armed forces)

## EDUCATION

1993 until now	Selfstudy of PC hard and software, since 1990 Telcom and Internet; programing languages Basic, C+, Java
1991 to 1992	Dekra Akademie, postgraduate: Environmental Advisor
1977 to 1985	University of Hohenheim, field of study: General Agricultural Science, Degree: Dipl.-Ing. agr.
1981	Working on a farm in Zambia as an apprentice
1981	Working as an apprentice on a farm in Germany
1974	Training of the German Volunteer Service (DED)
1972 to 1974	Technische Oberschule Stuttgart, Graduation: Abitur [A-level]
1967 to 1969	Berufsaufbauschule Singen, Graduation Mittlere Reife [O-level]
1964 to 1967	Craftsmanship Electro, Abschluß Gesellenbrief [apprenticeship diploma]
1964	Attending and finishing 8. Klasse Volksschule in Aftholderberg
1960 to 1963	Progymnasium Pfullendorf (3 classes)
1956 to 1960	Volksschule Aftholderberg (4 classes)